



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 10 avril 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 15 avril 2019

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 avril 2019

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 mars 2019, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1194922003

Accorder deux contrats à la firme « Lange Patenaude Équipements Ltée » (lot 2 : 526 495,04 \$ et lot 3 : 832 190,97 \$, taxes incluses) pour la fourniture de 36 tondeuses de type industriel - Dépense totale 605 469,29 \$ pour le lot 2 et de 957 019,62 \$ pour le lot 3, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 18-17446 (lot 2 : 4 soum. et lot 3 : 2 soum)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction des infrastructures - 1187231093

Majorer de 40 077,63 \$, taxes incluses, en utilisant les dépenses incidentes déjà autorisées, le montant accordé à Construction Bau-val inc. (CM18 0795) pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Drolet, de la rue Guizot à la rue de Liège, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, portant ainsi le montant total du contrat de 3 337 000,00 \$ à 3 377 077,63 \$, taxes incluses

20.003 Contrat de construction

CG Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1193775003

Accorder un contrat à Groupe Michel Leclerc, pour le projet "Construction de chambres de vannes et de mesure, Ville de Beaconsfield", pour un montant de 1 765 487,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10296 - 4 soumissions conformes. Autoriser une dépense totale de 2 206 858,90 \$, contingences, incidences et taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.004 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction des infrastructures - 1197231012

Accorder un contrat à Cojalac inc., pour des travaux de Travaux de voirie dans la rue de Brébeuf, de l'avenue Laurier Est à la rue Saint-Grégoire dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 1 196 045,55 \$ (contrat: 838 677,77 \$ + contingences: 83 867,78 \$ + incidences: 273 500,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 436210 - 6 soumissionnaires

20.005 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1195967002

Accorder un contrat à l'entreprise Procova Inc pour les travaux de remplacement du système de captation des gaz à la source et travaux connexes de la caserne de pompier no 62 située au 150, avenue Avro dans la ville de Dorval. Dépense totale de 861 077,67 \$ (contingences, incidences et taxes incluses) - Appel d'offres 5990 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.007 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1197091004

Accorder un contrat à Construction Demathieu & Bard (cdb) inc. pour la réfection du pont Rosemont/Van Horne et du dessus du pont Clark/Van Horne (projet 15-16) dans les arrondissements Le Plateau-Mont-Royal et Rosemont-La Petite-Patrie - Dépense totale de 10 461 971,69 \$, taxes incluses (travaux: 7 941 777,63 \$ + variations des quantités: 890 957,69 \$ + contingences: 794 177,76 \$ + incidences: 835 058,61 \$) - Appel d'offres public 443301 - 7 soumissionnaires conformes

20.008 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231021

Accorder un contrat à Aménagement côté jardin inc. pour des travaux de construction de caniveaux, d'aménagement de la chaussée et des trottoirs en pavés de béton sur dalle structurale, de fosses de plantations, d'éclairage, de feux de circulation et de mobilier urbain dans la rue Sainte-Catherine Ouest, du boulevard Robert-Bourassa à la rue de Bleury. Dépense totale de 21 435 653,67 \$, taxes incluses (contrat: 17 325 273,52 \$ + contingences : 2 069 583,26 \$ + variance de quantités: 852 071,68 \$ + incidences: 1 188 725,19 \$). - Appel d'offres public 333905 - trois (3) soumissionnaires

20.009 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231002

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc., pour des travaux de voirie et d'éclairage dans les boulevards Perras et Armand-Bombardier dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointes-aux-Trembles. Dépense totale de 15 199 984,07 \$ (contrat: 12 877 258,24 \$ + contingences: 1 287 725,83 \$ + incidences: 1 035 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 286801 - 4 soumissionnaires

20.010 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1197526009

Accorder un contrat à Mécanique CNC (2002) inc., pour l'exécution de travaux en régie contrôlée sur les équipements du Service de l'eau, pour une somme maximale de 2 668 889,91 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP19012-170314-C - 2 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat de construction

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1197913001

Accorder trois contrats pour des travaux de remplacement d'entrées de service d'aqueduc en plomb, de réfection de surface et autres travaux connexes de la Ville de Montréal à la firme Sanexen services environnementaux inc. pour une dépense maximale avec incidences, budget de variation de quantité, contingences et taxes incluses de: Contrat Lot A: 2 514 714,34 \$, Contrat Lot B: 7 107 117,16 \$, Contrat Lot C: 2 918 423,90 \$; Appel d'offres public 10301 - (Contrat Lot A: 3 soum.; Contrat Lot B et Contrat Lot C: 2 soum.)

20.012 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231006

Accorder un contrat à Clean Water Works inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 4 098 800,00\$ (contrat: 3 658 000,00 \$ + contingences: 365 800,00 \$ + incidences: 75 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 441117 - 3 soumissionnaires

20.013 Contrat de construction

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1197360001

Conclure avec les firmes Construction DJL inc. (8 125 873,34 \$, incluant les taxes), Construction & Pavage Portneuf inc. (1 819 665,15 \$, incluant les taxes), Bau-Val CMM, Division de Bau-Val inc. (594 510,66 \$, incluant les taxes), Meloche, Division de Sintra inc. (1 188 578,22 \$, incluant les taxes) et Tech-Mix, Division de Bau-Val inc. (2 364 881,37 \$ incluant les taxes) des ententes-cadres pour une période de trente-six (36) mois pour la fourniture, sur demande, d'enrobés bitumineux à chaud et d'enrobés bitumineux tièdes - Appel d'offres public 19-17407 (5 soumissionnaires) - (Montant total estimé des ententes: 14 093 508,74 \$, incluant les taxes) / Autoriser une dépense supplémentaire en prévision des possibles variations de quantités aux contrats totalisant un montant équivalent à quinze (15) % de celui octroyé, soit 2 114 026,31 \$ incluant les taxes, pour un total de 16 207 535,06 \$, incluant les taxes

20.014 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1197526010

Accorder un contrat à Loisel inc. pour des travaux de mise à niveau et de remplacement de vannes manuelles du réseau d'intercepteurs de la Ville de Montréal, pour un montant de 2 883 500 \$, taxes incluses à la suite de l'appel d'offres public IP19003-161266-C - 4 soumissions conformes. Autoriser une dépense totale de 3 460 200 \$, taxes incluses (contrat : 2 883 500 \$, contingences : 576 700 \$)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197737001

Accorder un contrat de construction à St-Denis Thompson Inc. pour réaliser les travaux de construction du lot L3101 « Excavation, remblais, soutènement et imperméabilisation » faisant partie du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville - Dépense totale de 4 696 657,85 \$ taxes incluses - Appel d'offres IMM-15426 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1197394002

Accorder un contrat à Ramcor construction Inc. pour la réalisation des travaux d'infrastructure, de pavage et d'aménagement d'entrées de riverains dans le cadre du projet intégré de service rapide par bus (SRB) sur le boulevard Pie-IX, pour un montant de 311 876,59\$, incluant les taxes à la suite de l'appel d'offres public 202104 (3 soumissionnaires conformes). Autoriser une dépense totale de 389 845,74 \$, incluant contingences, incidences et les taxes (travaux: 311 876,59\$ + contingences: 31 187,66\$ + incidences: 46 781,49\$)

20.017 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231049

Autoriser une dépense additionnelle de 683 617,84 \$ taxes incluses pour des travaux d'égout, de conduites d'eau principale et secondaire et de voirie dans les rues Saint-Patrick et Montmorency, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre du contrat accordé à Excavation Loisel inc. (CG18 0064), majorant ainsi le montant total du contrat de 11 696 216,30 \$ à 12 379 834,14 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.018 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231010

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux de voirie dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville (PCPR-PRCPR 2019). Dépense totale de 10 784 700,00 \$ (contrat: 9 477 000,00 \$ + contingences: 947 700,00 \$ + incidences: 360 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 441011 - 10 soumissionnaires

20.019 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1187231098

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et de feux de circulation dans la rue Berri, de la rue Roy à l'avenue Duluth et dans l'avenue Laval, de la rue du Square-Saint-Louis à la rue Roy dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 11 718 818,49 \$ (contrat: 9 947 000 \$, contingences: 999 926,80 \$, incidences: 1 106 616,06 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 409511 - 3 soumissionnaires

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1197526004

Accorder à la firme Axor experts-conseils inc. un contrat de services professionnels en ingénierie multidisciplinaire - Travaux d'amélioration et de mise à niveau - au montant de 5 272 468,94 \$, taxes incluses - appel d'offres public 18-17404 - 3 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197055001

Conclure une entente-cadre de services professionnels d'une durée de 5 ans avec la firme WSP Canada Inc. pour une équipe de consultants spécialisés en analyse de la performance et mise en service de l'enveloppe du bâtiment afin de contribuer à ce que les projets menés par la Direction de la gestion des projets immobiliers (DGPI) rencontrent les objectifs établis par la Politique de développement durable pour les édifices de la Ville de Montréal pour une somme de 780 220,35 \$ taxes incluses / Appel d'offre public no 18-17339 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Entente

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1197959003

Approuver le projet de convention entre Tourisme Montréal et la Ville de Montréal relativement au projet "Passport Montréal" pour la période du 1 avril 2019 au 30 décembre 2019

20.023 Entente

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets -
1191477001

Demander l'autorisation du Gouvernement du Québec pour conclure «l'Entente sur le partage et de distribution de données» avec SA MAJESTÉ LA REINE du chef du Canada représentée par le ministre des Ressources naturelles Canada / Approuver l'entente entre Ressources naturelles Canada et la Ville de Montréal afin d'adhérer au réseau d'antennes GPS des Levés géodésiques du Canada

20.024 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1188042005

Approuver le projet de premier renouvellement de bail par lequel la Ville loue de 9167-0133 Québec inc., un local situé au 4807, rue Molson, à Montréal, d'une superficie de 8 400 pi², utilisé comme poste de quartier 44 pour le SPVM pour un terme de 8 ans et 16 jours, soit du 15 septembre 2019 au 30 septembre 2027. La dépense totale est de 1 633 821,48\$, incluant les taxes applicables. Bâtiment 8160

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.025 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1194069003

1-Approuver le projet de modification de bail par lequel la Ville loue de 3928446 Canada inc., un local situé au 5e étage de l'immeuble situé au 5800, rue Saint-Denis, d'une superficie de 4 905 pi², pour une période de 9 ans et 2 mois à compter du 1er septembre 2019, et un local situé au 4e étage du même immeuble, d'une superficie de 20 332 pi², pour une période de 9 ans à compter du 1er novembre 2019, à des fins de bureaux, pour une dépense totale de 9 950 591,27 \$, incluant les taxes, le loyer et les travaux d'aménagement / 2- Ajuster, pour les années 2020 et suivantes, la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière, pour un montant récurrent de 666 821,78 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.026 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194565001

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue du locateur 9227-9702 Québec inc., un espace à bureaux situé au 1717, rue Berri à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 21 du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 12 ans, soit du 1er décembre 2019 au 30 novembre 2031. La dépense totale est de 9 513 985,79 \$, incluant les taxes

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

20.027 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1198207002

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant de 793 857 \$ pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme à but non lucratif Ma Chambre inc.

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.028 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1190637002

Approuver une subvention exceptionnelle au montant de 11 799 903\$ pour la réalisation du projet de logement social et communautaire de l'Office municipal d'habitation, ACL-5456 : OMHM - Îlot Rosemont, sous réserve de l'approbation de l'engagement définitif du projet par la Société d'habitation du Québec dans le cadre du programme AccèsLogis Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.029 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1197718002

Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de contribution financière intervenue entre la Ville de Montréal et KHEOPS - Consortium international de recherche sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure pour contribuer à la réalisation d'un projet de recherche intitulé Les implications du transport électrique autonome pour l'urbanisme et les infrastructures (CE18 0900)

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197986001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 474 185 \$, à différents organismes, pour l'année 2019, pour le projet et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, pour la réalisation de 48 projets, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale pour le Programme Montréal Interculturel 2019 et de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes (Entente MIDI-Ville 2018-2021) / Approuver les projets de convention à cet effet

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1195970001

Accorder un soutien financier non récurrent de 12 000 \$ à l'organisme ATSA pour la tenue de la 2e édition de l'événement « Cuisine ta Ville » 2019 dans le cadre du plan d'action de la Ville de Montréal « Montréal inclusive » 2018-2021 en matière d'intégration des nouveaux arrivants / Approuver le projet de convention à cet effet

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 50 000 \$ à Médecins du Monde pour la reconduction de son projet « Assistance sociale pour les migrants à statut précaire de la région de Montréal » en 2019-2020, dans le cadre du plan d'action de la Ville de Montréal en matière d'intégration des nouveaux arrivants, Montréal inclusive 2018-2021 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.034 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements, Direction des travaux publics - SCA - 1197711005

Autoriser une dépense additionnelle de 2 333 309,04\$, majorant ainsi le montant total de l'entente de service pour le transport de neige avec Transvrac Montréal-Laval Inc. de 11 392 931,13\$ à 13 726 240,17\$ taxes incluses

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1191097003

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Verdun en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de construction d'une passerelle et de réaménagement de la piste multifonctionnelle de la Pointe-Nord à l'Ile-des-Soeurs

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1191097007

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de LaSalle en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de réfection de la piste cyclable du canal de l'Aqueduc dans l'arrondissement de LaSalle

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195015

Approuver la troisième partie de la programmation d'événements publics 2019 - Autoriser l'occupation du domaine pour les événements mentionnés du 19 avril au 13 mai 2019

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1194302003

Autoriser la dépense relative au déplacement de madame Suzie Miron, conseillère associée aux infrastructures, à l'eau et à la condition féminine, afin de participer à la rencontre des membres du conseil d'administration ainsi qu'à l'assemblée annuelle de l'Alliance des villes, des Grands Lacs et du Saint-Laurent les 4, 5, 6 et 7 juin 2019 à Sheboygan, Wisconsin (Etats-Unis) - Montant estimé : 2 689,14 \$

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1194302002

Autoriser une dépense relative au déplacement de madame Marie-Josée Parent, conseillère associée à la culture et à la réconciliation, afin de participer à une réunion du conseil d'administration et au 32e Colloque annuel 2019 du réseau Les Arts et la Ville qui se tiendront à Vaudreuil-Dorion du 4 au 7 juin 2019 - Montant estimé : 581,83 \$

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1197041001

Approuver les nominations des récipiendaires 2019 de L'Ordre de Montréal

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la concertation des arrondissements - 1187515002

Adopter une ordonnance, en vertu de l'article 59 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (18-042), relative à la détermination de toute condition particulière de garde pour un chien qui n'a pas été déclaré potentiellement dangereux à la suite de l'évaluation par l'expert de la Ville

40.002 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1186907001

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 10 038 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement des abords de l'hôtel de ville de Montréal, lesquels constituent la première phase de travaux du projet de mise en valeur de la Cité administrative

40.003 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1194521002

Renommer « parc Martin-Luther-King » le parc de Kent, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

40.004 Règlement - Circulation / Stationnement

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1188219001

Adopter le règlement intitulé «Règlement relatif aux services de véhicules non immatriculés en libre-service sans ancrage» et le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019)»

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1197520001

Approuver la nomination de Stéphane Guidoin à titre de Directeur du Laboratoire de l'innovation urbaine de Montréal dans la fourchette salariale FM09 à compter de la date de résolution du CE

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1198215001

Prendre connaissance des règlements débattus et adoptés par le Jeune Conseil de Montréal (JCM) à l'occasion de la 32e simulation tenue du 25 au 27 janvier 2019

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance